

aiwa
Japan est1951

AT-ITAG100

QUICK GUIDE **EN**

GUÍA RÁPIDA **ES**

GUIDE RAPIDE **FR**

KURZANLEITUNG **DE**

GUIDA RAPIDA **IT**

+22

SMART
TRACKER TAG

aiwa
Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L.
All Rights Reserved.

Printed in P.R.C.



ED02B0324V.2

AT-ITAG100



ON/OFF
BUTTON



NOTIFICATIONS



FIND THINGS
BY BEEP



AUTOMATIC ALARM
TO PREVENT LOSS



MFI CERTIFIED CHIP
(IOS 14.5 & ABOVE)



REPLACEABLE
BATTERY

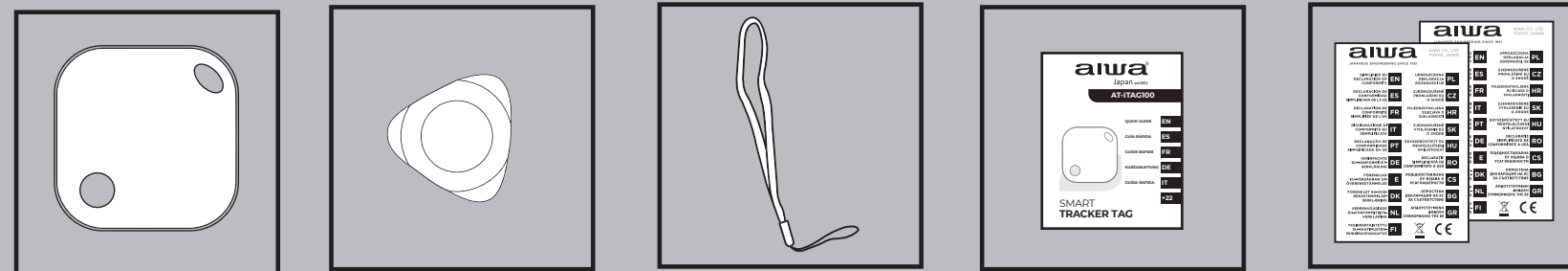


SMALL AND
PLAIN DESIGN



REMOTE POSITION &
PRECISION SEARCH

01. WHAT'S IN THE BOX?

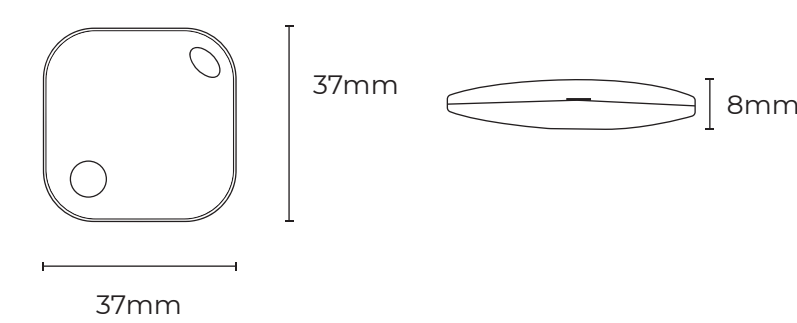


02. OVERAL VIEW



www.aiwa_europe.com

03. FIRST USE



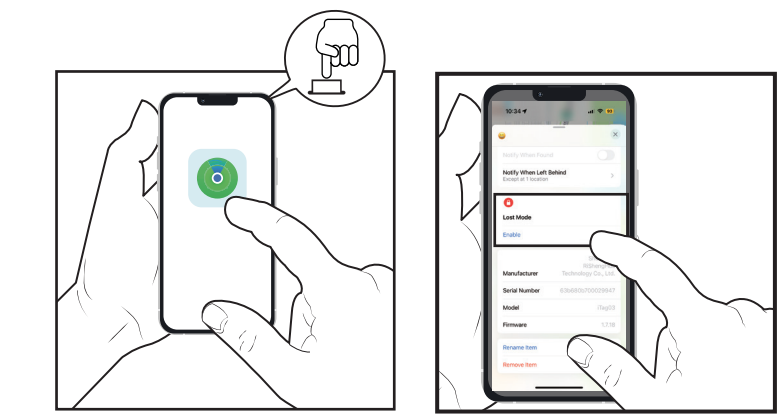
04. PAIR THE DEVICE

04. PAIR THE DEVICE



1. Open the app "Find My app".
2. Hold the device close to your iPhone, iPad, tap the Items tab, tap + and then Add Other Item.
3. Tap connect
4. Name for your device
5. Select an emoji
6. Tap Agree to acknowledge that this item will be linked to your ID APPLE
7. Tap Finish

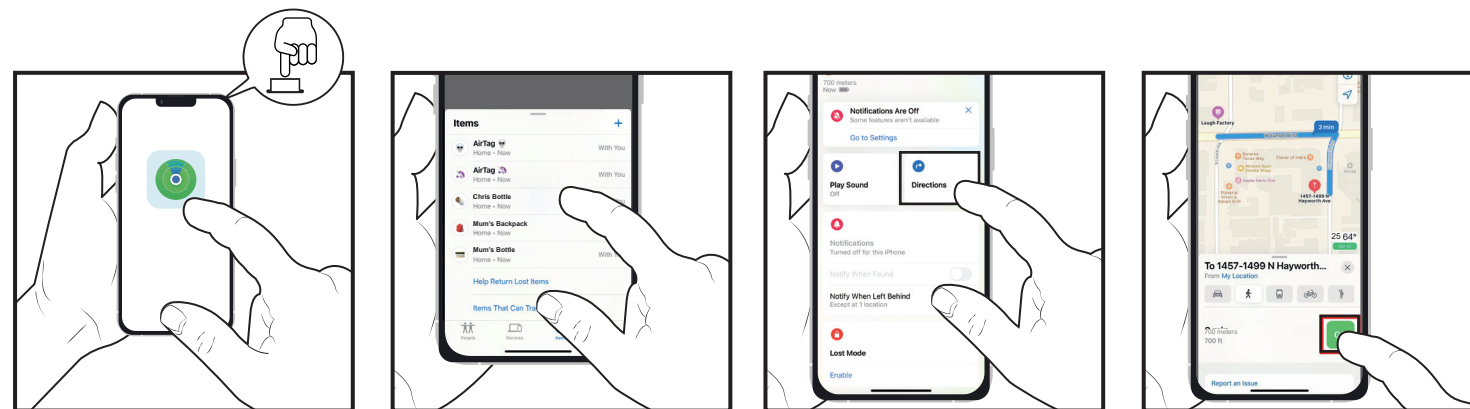
05. ENABLE LOST MODE



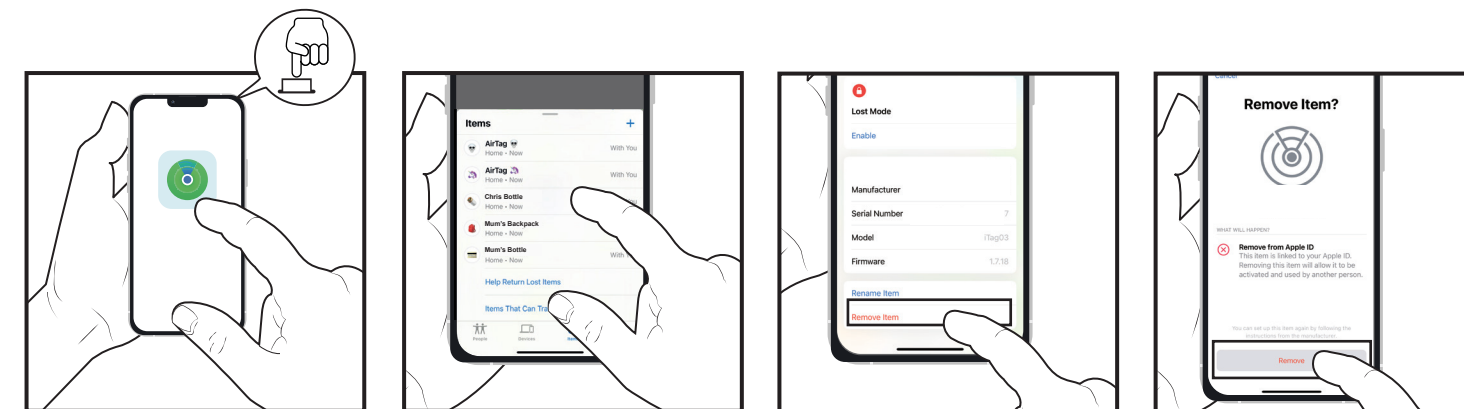
⚠ Read the instructions, tap "Continue" and enter a phone number or email address.

Confirm the information, customize the lost message, and tap "Activate" to complete the setup.

06. LOCATE YOUR ITEM



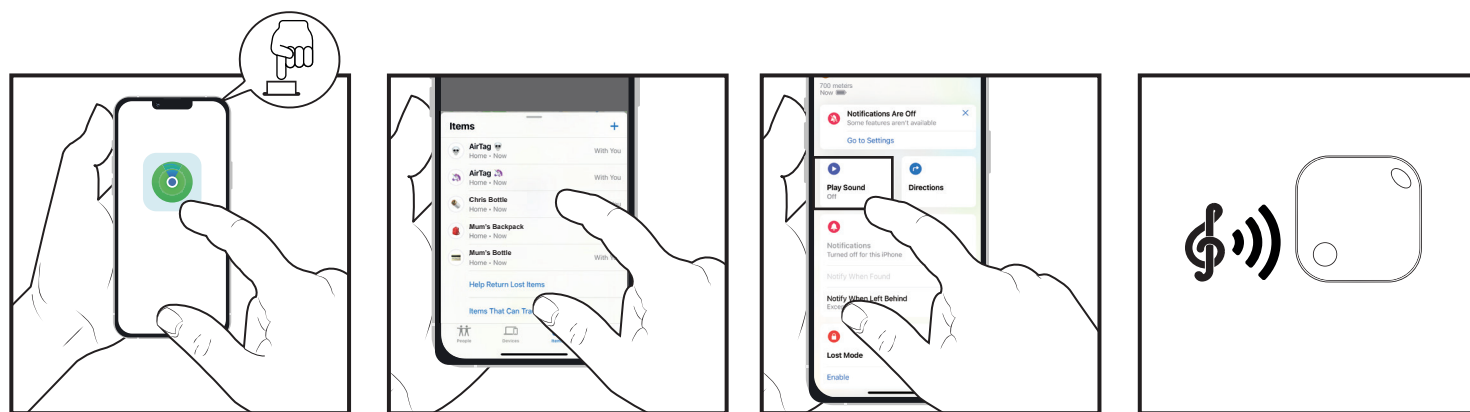
07. REMOVE THE DEVICE



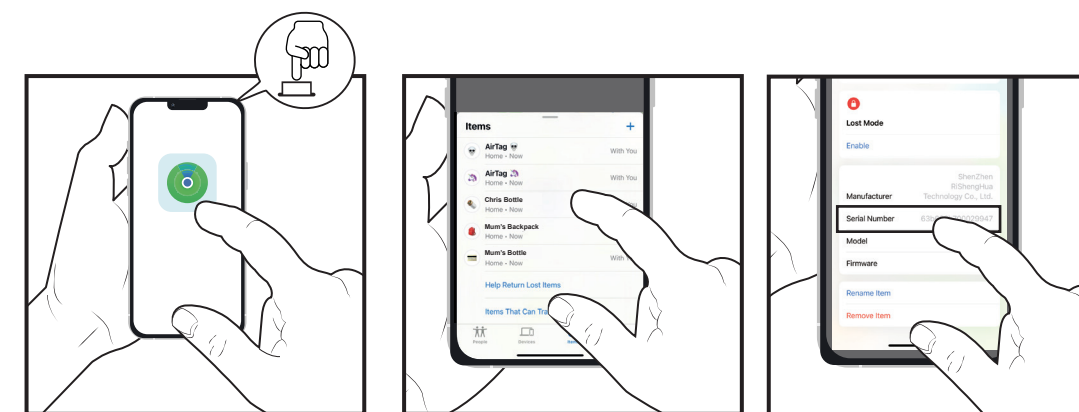
⚠ **Warm tip:** If you need to return and refund, please be sure to remove the device before returning it to avoid your privacy disclosure.

⚠ **Note:** After removing the device in the app, if you want to pair it, you can open the Find My app and do it in 10 minutes. If there is no re-pairing within 10 minutes, the device will leave the pairing state, and the device and app cannot be paired at this time. If you need to pair the device, you need to press the device button for 3 seconds and the device will beep. At this point, the device enters the pairing state and can be re-paired with the app.

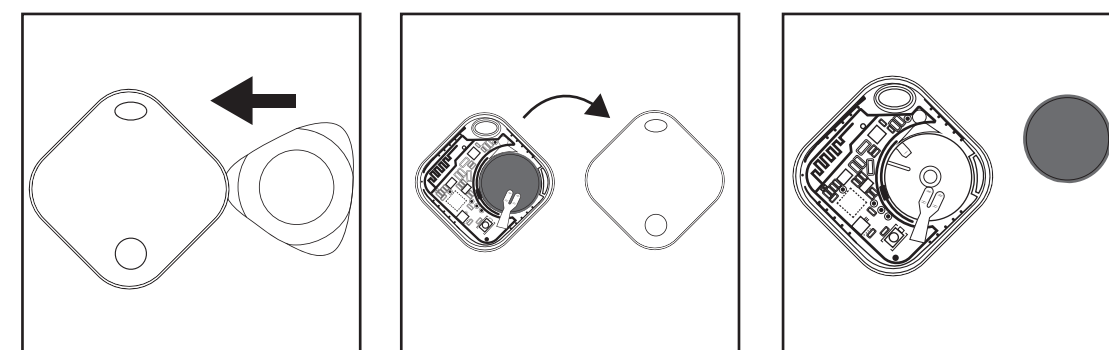
08. PLAY SOUND



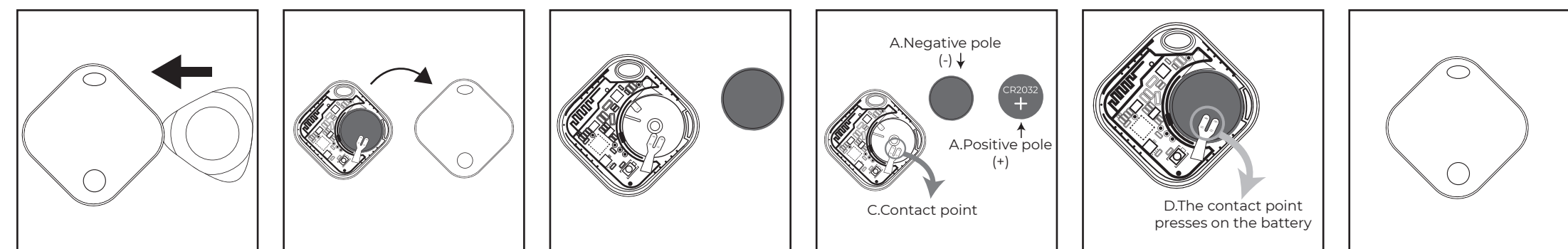
09. SERIAL NUMBER



10. DISABLE THE APPLE FIND MY NETWORK



11. REPLACE BATTERY



BG - БЪЛГАРСК
01. Какво има в кутията? 02. Общ изглед 03. Първите използват 04. Свържете устройството 1.Отворете "намери приложението ми". 2.Дръжте устройството близо до вашия айфон, айпад, докоснете раздела Елементи, докоснете "+" след това добавете друг елемент. 3.Докоснете свързване 4.Въведете име за вашето устройство. 5.Изберете емотикон. 6.Докоснете съгласие, за да потвърдите, че този елемент ще бъде свързан с Вашия идентификационен номер. 7.Докоснете "завърши" 05. Активиране на изгубен режим прочетете инструкциите, докоснете "продължи" и въведете телефонен номер или имеий адрес. Потвърдете информацията, Персонализирайте изгубеното съобщение и докоснете "Активиране", за да завършите настройката 06.Намерете позиция 07. Махнете устройството. Топъл съвет: ако трябва да се върнете и да възстановите сумата, моля, не забравяйте да премахнете устройството, преди да го върнете, за да избегнете разкриването на поверителността. Забележка: След като премахнете устройството в приложението, ако искате да го сдвоите, можете да отворите приложението Намери моето приложение и да го направите за 10 минути. Ако няма повторно сдвояване в рамките на 10 минути, устройството ще напусне състоянието на сдвояване и устройството и приложението не могат да бъдат сдвоени в този момент. Ако трябва да сдвоите устройството, трябва да натиснете бутона на устройството за 3 секунди и устройството ще издава звук от сигнал. В този момент устройството влиза в състояние на сдвояване и може да бъде повторно сдвоено с приложението. 08. Възпроизвеждане на звук 09. Серийн номер 10. Изключи Епъл намери мрежата ми 11. Сменете батерията. А. отрицателен полюс (-) а.положителен полюс (+) в. контактна точка Г. контактната точка натиска върху патерицата.

CS - ČEŠTINA
01. Co je v té krabici? 02. Celkový pohled 03. První použití 04. Spárování zařízení 1.Otevřete "najít moji aplikaci". 2.Podržte zařízení blízko iPhone, iPadu, klepněte na kartu položky, klepněte na "+" a poté přidejte další položku. 3.Klepněte na Připojit 4.Zadejte název zařízení. 5.vybte emodži. 6.Klepnutím na Souhlasím potvrďte, že tato položka bude propojena s vaším ID Apple. 7.Klepněte na "Dokončit" 05. Povolit ztracený režim Přečtěte si pokyny, klepněte na "Pokračovat" a zadejte telefonní číslo nebo e-mailovou adresu.Potvrďte informace, upravte ztracenou zprávu a klepnutím na "Aktivovat" dokončete nastavení 06.Vyhledejte položku 07. Vyjměte zařízení. Teplý tip: Pokud potřebujete vrátit a vrátit peníze,

nezapomeňte zařízený před vrácením vymoout, abyste zabránili zveřejnění soukromí. Poznámka: Po odebrání zařízení v aplikaci, pokud jej chcete spárovat, můžete otevřít aplikaci najít a udelat to za 10 minut. Pokud nedojde k opětovnému spárování do 10 minut, zařízení opustí stav párování a zařízení a Aplikaci nelze v tuto chvíli spárovat. Pokud potřebujete zařízení spárovat, musíte stisknout tlačítko zařízení na 3 sekundy a použítte pipbu. V tomto okamžiku zařízení přejde do stavu párování a lze jej znovu spárovat s aplikací. **08.** Přehrát zvuk **09.** Sériové číslo **10.** Zakázat službu Apple Find My network **11.** Vyměňte baterii. A.záporný pól (-) a. kladný pól(+). C. kontaktní bod D. kontaktní bod tlačí na pattery.

DA - DÁNSKÝ

01. Hvad er der i kassen? **02.** Overal udsigt **03.** Firts bruger **04.** Par enheden 1.Åbn "Find min App". 2.Hold enheden tæt på din iPhone, iPad, Tryk på fanen Elementer, tryk på +og tilføj derefter andet element. 3.Tryk på Tilslut 4.Skriv et navn til din enhed. 5.vælg en emoji. 6.Tryk på Accepter for at anerkende, at dette element vil være knyttet til dit ID Apple. 7.Tryk på "Afslut" **05.** Aktiver Mistet tilstand Læs instruktionerne, tryk på "Fortsæt" og indtast et telefonnummer eller en e-mail-adresse.Bekræft oplysningerne, Tilpas den mistede besked, og tryk på "Aktiver" for at afslutte opsettningen **06.**Find din vare **07.** Fjern enheden. Varmt tip: hvis du har brug for at returnere og refundere, skal du sørge for at fjerne enheden, for du returnerer den for at undgå din offentliggørelse af privatlivets ferd. Bemærk: Når du har fjernet enheden i appen, kan du åbne Find min app og gøre det på 10 minutter, hvis du vil parre den. Hvis der ikke er nogen genparring inden for 10 minutter, forlader enheden paringsstillingen, og enheden og appen kan ikke parres på dette tidspunkt. Hvis du har brug for at parre enheden, skal du trykke på enhedsknappen i 3 sekunder, og enheden bipper. På dette tidspunkt går enheden ind i paringsstillingen og kan parres igen med appen. **08.** Afspil lyd **09.** Serienummer **10.** Deaktiver Apple Find mit netværk **11.** Udskift batteriet. A. negativ pol (-) A. positiv pol (+) C. kontaktpunkt D. kontaktpunktet trykker på pattery.

DE - DEUTSCHSPRACHIGE

01. Was ist in der Box? **02.** Gesamtansicht **03.** Erste Verwendung **04.** Koppeln Sie das Gerät 1.Öffnen Sie die "Finde meine App". 2.Halten Sie das Gerät nahe an Ihr iPhone, iPad, tippen Sie auf die Registerkarte Elemente, tippen Sie auf + und dann auf Anderes Element hinzufügen. 3.Tippen Sie auf Verbinden 4.Geben Sie einen Namen für Ihr Gerät ein. 5.wähle ein Emoji aus. 6.Tippen Sie auf Zustimmung, um zu bestätigen, dass dieses Element mit Ihrer ID verknüpft wird Apple. 7.Tippen Sie auf "Fertig stellen" **05.** Aktivieren Sie den verlorenen Modus, lesen Sie die Anweisungen, tippen Sie auf "Weiter" und geben Sie eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein.Bestätigen Sie die Informationen, passen Sie die verlorene Nachricht an und tippen Sie auf "Aktivieren", um die Einrichtung abzuschließen**06.**Suchen Sie Ihren Artikel **07.** Entfernen Sie das Gerät. Wärmen sie spitze: Wenn sie müssen rückgabe und erstattung, bitte werden sicher zu entfernen die gerät vor der rückkehr es zu vermeiden ihre privatsphäre offenlegung. Hinweis: Nachdem Sie das Gerät in der App entfernt haben und es koppeln möchten, können Sie die Find My App öffnen und dies in 10 Minuten tun. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Gerät den Kopplungsstatus und das Gerät und die App können zu diesem Zeitpunkt nicht gekoppelt werden. Wenn Sie das Gerät koppeln müssen, müssen Sie die Gerätetaste 3 Sekunden lang drücken, und das Gerät piept. Zu diesem Zeitpunkt wechselt das Gerät in den Pairing-Status und kann erneut mit der App gekoppelt werden. **08.** Ton abspielen **09.** Seriennummer **10.** Deaktivieren Sie den Apple Find My Network **11.** Batterie ersetzen. A.Minuspol (-) A.Pluspol (+) C.Kontaktpunkt D.Der Kontaktpunkt drückt auf das Muster.

EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ

01. Τι είναι στο κουτί; **02.** Συνολική προβολή **03.** Πρώτη χρήση **04.** Σύνδεξη της συσκευής 1.Ανοίξτε το "εύρεση της εφαρμογής μου". 2.Κρατήστε τη συσκευή κοντά στο iPhone, iPad, πατήστε την καρτέλα στοιχεία, Πατήστε «και, στη συνέχεια, προσθέστε άλλο στοιχείο. 3.Πατήστε σύνδεση 4.Πληροφορίες εάν όνομα για τη συσκευή σας, 5.επιλέξε ένα emoji. 6.Πατήστε Συμφωνώ για να αναγνωρίσετε ότι αυτό το στοιχείο θα συνδέθεί με το αναγνωριστικό σας Apple. 7.Πατήστε "Τέλος". 8.Ενεργοποίηση χαμηλής λειτουργίας διαβάστε τις οδηγίες, πατήστε "Συνδέσει" και εισαγάγετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή μια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.Επιβεβαιώστε τις πληροφορίες, Προσαρμόστε το χαμένο μήνυμα και πατήστε "Ενεργοποίηση" για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση **06.**Εντοπιστέ το στοιχείο **07.** Αφαίρεση της συσκευή. Υπενθύμιση; εάν πρέπει να επιστρέψετε και να επιστρέψετε, φροντίστε να αφαιρέσετε τη συσκευή πριν την επιστρέψετε για να αποφύγετε την αποκόλληψη του απορριπτό σας. Ήμειωσιη; Αφού αφαιρέσετε τη συσκευή στην εφαρμογή, εάν θέλετε να την ανατιοπιστείτε, μπορείτε να ανοίξετε την εφαρμογή Εύρεση μου και να την κάνετε σε 10 λεπτά. Εάν δεν υπάρχει επανασύνδεση εντός 10 λεπτών, η συσκευή θα εγκαταλείψει την κατάσταση σύνδεσης και η συσκευή και η εφαρμογή δεν μπορούν να αντιστοιχιστούν αυτή τη στιγμή. Εάν πρέπει να ανατιοπιστείτε τη συσκευή, πρέπει να πατήσετε το κουμπί της συσκευής για 3 δευτερόλεπτα και η συσκευή θα ήχησει. Σε αυτό το σημείο, η συσκευή εισέρχεται στην κατάσταση σύνδεσης και μπορεί να επανασυνδεθεί με την εφαρμογή. **08.** Αναπαράγωγή ήχου **09.** Σειριακός αριθμός **10.** Απεργιστοποίηση το Apple Find My network **11.** Ανακατάσταση της μπαταρία. A. αρνητικός πόλος (-) A.θετικός πόλος (+) Γ. σημείο επαφής δ. το σημείο επαφής πιέζει το μοτίβο.

ES - ESPAÑOL

01. ¿Qué hay en la caja? **02.** Vista general **03.** Primer uso **04.** Empareje el dispositivo 1.Abra "Buscar mi aplicación". 2.Mantén el dispositivo cerca de tu iPhone, iPad, toca la pestaña Elementos, toca +y luego Agrega otro elemento. 3.Toque conectar 4.Escriba un nombre para su dispositivo. 5.selecciona un emoji. 6.Toca Aceptar para reconocer que este elemento se vinculará a tu ID de Apple. 7.Toque "finalizar" **05.** Habilite el modo perdido Lea las instrucciones, toque "Continuar" e ingrese un número de teléfono o dirección de correo electrónico.Confirme la información, personalice el mensaje perdido y toque "Activar" para completar la configuración**06.**Localice su artículo **07.** Retire el dispositivo. Consejo cálido: Si necesita devolver y reembolsar, asegúrese de quitar el dispositivo antes de devolverlo para evitar su divulgación de privacidad. Nota: Después de quitar el dispositivo en la aplicación, si desea emparejarlo, puede abrir la aplicación Buscar y hacerlo en 10 minutos. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el dispositivo dejará el estado de emparejamiento y el dispositivo y la aplicación no se podrán emparejar en este momento. Si necesita emparejar el dispositivo, debe presionar el botón del dispositivo durante 3 segundos y el dispositivo emitirá un pitido. En este punto, el dispositivo entra en el estado de emparejamiento y se puede volver a emparejar con la aplicación. **08.** Reproducir sonido **09.** Número de serie **10.** Deshabilite Apple Buscar mi red **11.** Reemplace la batería. A. Polo negativo (-) A. Polo positivo (+) C. Punto de contacto D. El punto de contacto presiona el patrón.

ET - EESTI

01. Mis karbis on? **02.** Üldine vaade **03.** Firts kasutaja **04.** Seadme sidumise 1.Avage "Leia minu rakendus". 2.Hoidke seadet oma iPhone'i, iPadi lähedal, puudutage vahekaarti üksused, puudutage +ja seejärel lisage muu üksus. 3.Puudutage valikut ühendaa 4.Sisestage oma seadme nimi. 5.valige emotikon. 6.Puudutage valikut nõustu, et kinnitada, et see üksus lingitakse Teie ID-ga Apple. 7.Puudutage valikut "Lõpeta" **05.** Luba kaotatud režiim lugege juhiseid, puudutage "Jätka" ja sisestage telefoninumber või e-posti aadress.Kinnitage teave, kohandage kadunud sõnumit ja puudutage seadistamise lõpuleviimiseks nuppu "Aktiveeri" **06.**Leidke oma üksus **07.** Eemaldage seade. Soe näpunäide: kui peate tagastama ja raha tagasi maksma,

eemaldage seade enne selle tagastamist kindlasti, et vältida viivitusi aevalumistamist. Pärast seadme eemaldamist rakenduses, kui soovite selle siduda, saate avada rakenduse Leia minu ja teha seade 10 minutiga. Kui 10 minuti jooksul uuselt sidumist ei toimu, lahku seade sidumiseolekust ning seadet ja rakendust ei saa praegu siduda. Kui peate seadme siduma, peate 3 sekundit vajutama seadme nuppu ja seade piiksub. Sel hetkel siseneb seade sidumiseolekusse ja selle saab rakendusega uuesti siduda. **08.** Esita heli **09.** Seerianumber **10.** Keela Apple Leia minu võrk **11.** Vahetage aku. A. negatiivne poolus (-) A. positiivne poolus (+) C. kontaktpunkt D. kontaktpunkt vajutab pattery.

FI - SUOMEN

01. Mitä laatikossa on? **02.** Yleiskuva **03.** Firts käyttää **04.** Yhdistä laite 1.Avaa "Etsi sovellukseni". 2.Pidä laitetta lähellä iPhonea, iPadia, napautta kohteet-välillehtää, napautta + ja lisää sitten muu kohde. 3.Napautta Yhdistä 4.Kirjoita laitteellesi nimi. 5.valitse emoji. 6.Napautta Hyväksy, jotta tiedostat, että tämä kohde linkitetään ID Appleen. 7.Napautta "Valmis" **05.** Ota käyttöön Kadonnut tila Lue ohjeet, napautta "Jatka" ja anna puhelinnumero tai sähköpostiosoite.Vahvista tiedot, Mukauta kadonnut viesti ja napautta "Aktivoi" loppuun asetuksat **06.**Etsi kohde **07.** Irrota laite. Lämmin vihje: Jos haluat palauttaa ja palauttaa, musiqa poistaa laite ennen palauttamista, jotta vältät yksityisyyden. Huomautus: Kun olet poistanut laitteen sovelluksesta, jos haluat yhdistää sen, voit avata Etsi oma sovellus ja tehdä sen 10 minuuttissa. Jos uudelleenparia ei ole 10 minuutin kuluessa, laite poistuu paritilasta, eikä laitetta ja sovellusta voi yhdistää tällä hetkellä. Jos haluat parittaa laitteen, sinun täytyy painaa laitteen painiketta 3 sekuntia ja laite piippaa. Tässä vaiheessa laite siirtyy paritilaan ja se voidaan yhdistää uudelleen sovellukseen kanssa. **08.** Soita ääni **09.** Sarjanumero **10.** Poista Apple Find My network **11** Käytöstä. Vaihda akku. A. negatiivinen napa (-) A. positiivinen napa(+). C. kosketuspiste D. kosketuspiste painaa pattery.

FR - FRANÇAISE

01. Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.** Vue d'ensemble **03.** Première utilisation **04.** Jumeler l'appareil 1.Ouvrez "Trouver mon application" 2.Tenez l'appareil près de votre iPhone, iPad, appuyez sur l'onglet Éléments, appuyez sur+, puis sur Ajouter un autre élément. 3.Appuyez sur Connecter 4.Saisissez un nom pour votre appareil. 5.sélectionnez un emoji. 6.Appuyez sur Accepter pour reconnaître que cet élément sera lié à votre identifiant Apple. 7.Appuyez sur" terminer " **05.** Activer le mode perdu Lisez les instructions, appuyez sur "Continuer" et entrez un numéro de téléphone ou une adresse e-mail.Confirmez les informations, personnalisez le message perdu et appuyez sur "Activer + pour terminer la configuration **06.**Localiser votre article **07.** Retirez l'appareil. Conseil chaleureux: Si vous devez retourner et rembourser, assurez-vous de retirer l'appareil avant de le retourner pour éviter de divulguer votre confidentialité. Remarque: Après avoir retiré l'appareil dans l'application, si vous souhaitez le coupler, vous pouvez ouvrir l'application Localiser et le faire en 10 minutes. S'il n'y a pas de ré-appairage dans les 10 minutes, l'appareil quittera l'état d'appairage et l'appareil et l'application ne peuvent pas être appairés pour le moment. Si vous devez coupler l'appareil, vous devez appuyer sur le bouton de l'appareil pendant 3 secondes et l'appareil émettra un bip. A ce stade, l'appareil entre dans l'état d'appairage et peut être appairé à nouveau avec l'application. **08.** Jouer du son **09.** Numéro de série **10.** Désactiver le réseau Apple Find My **11.** Remplacez la pile. A. Pôle négatif (-) A. Pôle positif (+) C. Point de contact D. Le point de contact appuie sur la grille.

HR - HRVATSKI

01. Što je u kutiji? **02.** Opći prikaz **03.** Prva upotreba **04.** Uparite uređaj 1.Otvorite "Pronađi moju aplikaciju". 2.Približite uređaj svom mumbo-u, mumbo-u, idite na karticu stavke, kliknite+, a zatim dodajte drugu stavku. 3.Dodirnite Poveži 4.Unesite naziv svog uređaja. 5.odaberite emoji. 6.Kliknite "Slažem se" da biste potvrdili da će ova stavka biti povezana s vašim ID-om. 7.Dodirnite "Gotovo" **05.** Uključite izgubljen način rada, pročitajte upute, kliknite "Nastavi" i unesite telefonski broj ili adresu e-pošte.Potvrdite podatke, postavite izgubljenu poruku i kliknite "Aktiviraj" da biste dovršili postavljanje **06.**Pronadite svoj proizvod **07.** Uklonite uređaj. Korisni savjet: ako morate vratiti uređaj, obavezno ga uklonite prije nego što ga vratite kako biste izbjegli otkrivanje vaše privatnosti. Bilješka: nakon uklanjanja uređaja iz aplikacije, ako ga želite upariti, možete otvoriti aplikaciju "Pronađi moje" i to za 10 minuta. Ako se ponovno uparivanje ne izvrši u roku od 10 minuta, uređaj će izaći iz stanja uparivanja i trenutno nije moguće upariti uređaj i aplikaciju. Ako trebate upariti uređaj, morate pritisnuti gumb uređaja 3 sekunde i uređaj će se oglasiti zvučnim signalom. U ovom trenutku uređaj prelazi u stanje uparivanja i može se ponovno upariti s aplikacijom. **08.** Reprodukcija zvuka **09.** Serijski broj **10.** Onemogućite značajku broj **11.** Zamijenite bateriju. A. Negativan pol (-) A. Pozitivan pol (+) C. Točka kontakta D. Točka kontakta klikne na putter.

HU - MAGYAR

01. Mi van a dobozban? **02.** Átfogő Nézet **03.** Töltse le az alkalmazást. Töltse le az alkalmazást. Keresse meg az " intelligens élet " alkalmazást. Nyissa meg az alkalmazást, és állítsa be a profilt. Kapcsolja be a telefon bluetooth állapottat. **04.** Párosítsa a készüléket a telefonnal. Érintse meg az " Eszköz hozzáadása " vagy a "+ " gombot az alkalmazásban. Válassza Az "Automatikus Vizsgálat" lehetőséget. Helyezze a készüléket közel a telefonhoz, és tartsa lenyomva a gombot több mint 3 másodpercig, amíg a hangjelzés meg nem szólal. Az alkalmazás automatikusan eszköz. Az alkalmazás automatikusan eszköz. Érintse meg a "Tovább" gombot a párosítás befejezéséhez. "Sípólást" fog hallani, amikor sikeresen párosul **05.** Elemek keresése. Nyomja meg a " Keresés " gombot az alkalmazásban a készülék cseगतéséhez, követheti a hangot, hogy megtalálja **06.** Keresse meg a telefonját. Nyomja meg kétszer a gombot az eszközön a telefon cseगतéséhez. **07.** Anti Lost Location Records alkalmazásunk automatikusan rögzíti a legújabb "levásztott helyet", érintse meg a "location record" elemet a helyinformációk megtekintéséhezmind a telefon, mind a készülék hangot ad, amikor levásztják őket **08.** Cseगohang és hangér. Érintse meg a "cseगohang beállításai" elemet a telefon cseगohangjának beállításához. Érintse meg a "hangér beállításai " elemet a cseगohang hangerejének beállításához. **09.** Átnevezés. Beállítások **10.** Eszköz megosztása. Koppintson az "eszköz megosztása" elemre, hogy megossza az eszközt családjával vagy barátával. Mielőtt megosztaná az eszközt, kérjük, erősítse meg, hogy barátja vagy családtagja rendelkezik "Smart life"Alkalmazásfiókkal.Nincs korlátozás a megosztók számára. **11.** Cserélje ki az akkumulátort. Nyissa ki a héjat a bevágásból. nyisson meg egy másik héjat. Cserélje ki az akkumulátort. **12.** Méter távolság. **13.** Szij

IT - ITALIANA

01. Cosa c'è nella scatola? **02.** Vista generale **03.** Uso Firts **04.** Accoppia il dispositivo 1.Apri "Trova la mia app". 2.Tieni il dispositivo vicino al tuo iPhone, iPad, tocca la scheda Elementi ,tocca + e quindi Aggiungi altro elemento. 3.Toccare connetti 4.Digitare un nome per il dispositivo. 5.selezionea un emoji. 6.Tocca Accetta per riconoscere che questo elemento sarà collegato al tuo ID Apple. 7.Tocca "fine" **05.** Attiva la modalità smarrito Leggi le istruzioni, tocca "Continua" e inserisci un numero di telefono o un indirizzo email. Confermare le informazioni, personalizzare il messaggio perso, e toccare "Attiva" per completare l'installazione **06.**Trova il tuo

articolo **07.** Rimuovere il dispositivo. Scaldi la punta: Se avete bisogno di tornare e il rimorso, si prega di essere sicuri di rimuovere il dispositivo prima di restituirlo per evitare la vostra privacy divulgazione. Nota: dopo avere rimosso il dispositivo nell'app, se si desidera accoppiarlo, è possibile aprire l'app Trova il mio e farlo in 10 minuti. Se

entro 10 minuti non viene eseguito il re-pairing, il dispositivo lascerà lo stato di accoppiamento e il dispositivo e l'app non possono essere associati in questo momento. Se è necessario associare il dispositivo, è necessario premere il pulsante del dispositivo per 3 secondi e il dispositivo emette un segnale acustico. A questo punto, il dispositivo entra nello stato di accoppiamento e può essere i-acoppiato con l'app. **08.** Riprodurre il suono **09.** Numero di serie **10.** Disattivare l'Apple Trova la mia rete **11.** Sostituire la batteria. A. Polo negativo (-) A. Polo positivo (+) C. Punto di contatto D. il punto di contatto preme sul pattery.

LT - LIETUVIŲ

01. Kas yra dėžutėje? **02.** Bendras vaizdas **03.** Firts naudoti **04.** Suporuoikite įrenginį 1.Atidarykite "rasti mano programą". 2.Laikykite įrenginį arti savo iPhone, iPad, bakstelėkite skirtuku elementai, bakstelėkite +ir tada pridėkite kitą elementą. 3.Bakstelėkite prisijungti 4.įveskite savo įrenginio pavadinimą. 5.pasirinkite jaustuką. 6.Bakstelėkite sutinku, kad patvirtintumėte, jog šis elementas bus susietas su jūsų ID Apple. 7.Bakstelėkite "Baigti " **05.** Įjungti prarastą režimą perskaitykite instrukcijas, bakstelėkite "tešti" ir įveskite telefono numerį arba el.Patvirtinkite informacija, tinkinkite prarastą pranešimą ir bakstelėkite "suaktyvinti", kad užbaigtumėte sąranką **06.**Raskite savo elementą **07.** Išimkite įrenginį. Šiltas patarimas: jei jums reikia gražinti ir gražinti pinigų, prieš gražindami būtinai išimkite įrenginį, kad išvengtumėte privatumo atskleidimo. Pastaba: pašalinę įrenginį programoje, jei norite jį susieti, galite atidaryti programą Rasti mano ir tai padaryti per 10 minučių. Jei per 10 minučių nėra pakartotinio susiejimo, įrenginys paliks susijusio būseną, o įrenginio ir programos šiuo metu negalima susieti. Jei jums reikia suporuoti įrenginį, turite paspausti įrenginio mygtuką 3 sekundes ir įrenginys pypsės. Šiuo metu įrenginys pereina į susiejimo būseną ir gali būti iš naujo suporuotas su programa. **08.** Groti garsą **09.** Serijos numeris **10.** Išjungti Apple rasti mano tinkle **11.** Pakeiskite bateriją. A. neigiamas poliuis (-) A. teigiamas poliuis (+) C. Kontaktnis taškas D. kontaktnis taškas spaudžia pattery.

LV - LATVIŠŪS

01. Kas ir kastē? **02.** Overal skats **03.** Firts izmantošana **04.** Pāri ierici 1Atveriet "Atrast manu lietotni". 2Turiet ierici tuvu savam iPhone, iPad, pieskarieties cilnei vienumi, pieskarieties +un pēc tam pievienojiet citu vienumu. 3.Pieskarieties connect 4.Ierakstiet ierices nosaukumu. 5.atlasiet emoji. 6.Pieskarieties piekrist, lai apstiprinātu, ka šis viensums tiks saistīts ar jūsu ID Apple. 7.Pieskarieties "finiš" **05.** Iespējot zaudēto režimu izlasiet instrukcijas, pieskarieties "Turpināt" un ievadiet tālruna numuru vai e-pasta adresi. Apstipriniet informāciju, pielāgojiet zaudēto zinojumu un pieskarieties "Aktivizēt", lai pabeigtu iestatānu. **06.**Atrodiet savu objektu **07.** Noņemiet ierici. Silts Padoms: Ja jums ir jāatgriežas un jāatmaksā, lūdzu, pirmis ierices atgriešanas noteikti noņemiet ierici, lai izvairītos no konfidencialitātes izpaušanas. Piezīme: pēc ierices noņemšanas lietotnē, ja vēlaties to savienot pāri, varat atvērt lietotni Atrast manu un izarīt to 10 minūtēs. Ja 10 minūšu laikā nav atkārtotas savienošanas pāri, ierice atstās savienošanas pāri stāvokli, un ierici un lietotni šobrīd nevar savienot pāri. Ja jums ir nepieciešams savienot pāri ierici, 3 sekundes jānospiest ierices poga, un ierice pikst. Šajā brīdī ierice nonāk savienošanas pāri stāvoklī, un to var atkārtoti savienot pāri ar lietotni. **08.** Atskaņot skaņu **09.** Sērijas numurs **10.** Atspējot Apple Atrast manu tiklu **11.** Nomaiņiet akumulatoru. A. negatīvais Pols (-) A. Pozitīvais pols (+) C. Kontaktpunkts D. kontaktpunkts nospiež uz pattery.

MT - MALTIJA

01. X'hemm kif-kaxxa? **02.** Veduta generali **03.** Firts jużaw **04.** Ghaqquad l-apparat 1.Iftah l- "Sib L-App Tiegħi". 2.Zomm l-apparat vicin l-iPhone, l-iPad tiegħek, tektek l-Tab Tal-Oġġetti, tektek +w mbaġhad Żid Oġġett ieħor. 3.Tektek qabbad 4.Ittajja isem tagħ- tagħmir tiegħek. 5.aqshl emoji. 6.Tektek Aqbel l' ttrikonoxxi li dan l-oġġett se jkun marbut mal-ID Apple tiegħek. 7.Tektek" finiš" **05.** Ippermetti L-Mod MitLul Agra l-istruzzjonijiet, tektek "Kompli" u dahlhal numru tat-telefon jew indirizz elettroniku. Ikkonferma l-informazzjoni, iipersonalizza l-messagġ mitluf, u tektek "Activ" biex tlesti s-setup **06.**Sib l-oġġett tiegħek **07.** Nehli l-apparat. Ponta shuna: Jekk għandek bżonn tirtorina u tirtfondi, jekk jogħġbok kun żgur li tnehli l-apparat qabel ma tirtorinah biex tevita l-izvelar tal-privattezza tiegħek. Nota: Wara li tnehli l-apparat fl-app, jekk trid tghaqqadha, tista'tiftah l-App Sib Tiegħi u tagħmel dan f'10 minuti. Jekk ma jkunx hemm tagħmir mill-ġdid fi żmien 10 minuti, l-apparat iħalli l-istat ta'qabbil, u l-apparat u l-app ma jistgħux jigu qabbqda f'dan il-hin. Jekk għandek bżonn tghaqqad l-apparat, għandek bżonn taqabbil il-buttna tal-apparat għal 3 sekondi u l-apparat se hoss. F'dan il-punt, l-apparat jidhol fl-istat ta'qabbil u jista'jerga'jingħaqad mal-app. **08.** Daqq il-hoss **09.** Numru tas-serje **10.** Itfi L-Apple Sib in-netwerk Tiegħi **11.** Ibdel il-batterija. A. Arblu Negattiv (-) A. Arblu Pozittiv (+) C. punt Ta'kunttad D. il-punt ta'kunttat jgħafas fuq il-mudell.

NL - NEDERLANDSE

01. Wat zit er in de doos? **02.** Overzicht **03.** Eerste gebruik **04.** Het apparaat koppelen 1.Open "Wat mijn app". 2.Houd het apparaat dicht bij uw iPhone, iPad, tik op het tabblad Items, tik op + en vervolgens op Ander item toevoegen. 3.Tik op verbinden. 4.Typ een naam voor uw apparaat. 5.selector een emoji. 6. Tik op Akkoord om te bevestigen dat dit item aan u ID Apple wordt gekoppeld. 7. Tik op "voltooiën" **05.** Schakel de Verloren modus in Lees de instructies, tik op "Doorgaan" en voer een telefoonnummer of e-mailadres in. Bevestig de informatie, pas het verloren bericht aan en tik op "Activeren" om de installatie te voltooiën **06.** Zoek uw item **07.** Verwijder het apparaat. Warme tip: als u wilt retourneren en een terugbetaling wilt doen, zorg er dan voor dat u het apparaat verwijderd voordat u het terugstuurt, om te voorkomen dat uw privacy openbaar wordt gemaakt. Opmerking: als u het apparaat in de app hebt verwijderd en wilt koppelen, kunt u de Zoek mijn-app openen en dit in 10 minuten doen. Als er binnen 10 minuten niet opnieuw wordt gekoppeld, verlaat het apparaat de koppelingsstatus en kunnen het apparaat en de app op dit moment niet worden gekoppeld. Als u het apparaat moet koppelen, moet u de apparaatknop 3 seconden ingedrukt houden. Het apparaat piept. Op dit punt gaat het apparaat naar de koppelingsstatus en kan het opnieuw worden gekoppeld met de app. **08.** Speel geluid af **09.** Serienummer **10.** Schakel het Apple Zoek mijn netwerk uit **11.** Vervang de batterij. A.Negatieve pool (-) A.Positieve pool(+). C.Contactpunt D.Het contactpunt drukt op het patroon.

NO - NORSK

01. Hva er i esken? **02.** Overalt utsikt **03.** Firts bruk **04.** Koble sammen enheten 1.Åpne "Finn Min App". 2.Hold enheten nær iPhone, iPad, trykk på Objekter-fanen, trykk på +, Og Legg deretter Til Et Annet Objekt. 3.Trykk på koble til 4.Skriv inn et navn for enheten. 5.velg en emoji. 6.Trykk På Godta for å bekrefte at dette elementet vil bli koblet til ID-En Din Apple. 7.Trykk på "fullfør" **05.** Aktiver Mistet Modus Les instruksjonene, trykk på "Fortsett" og skriv inn et telefonnummer eller en e-postadresse.Bekræft informasjonen, tilpass den tapte meldingen og trykk på

"Aktiver" for å fullføre oppsettet **06.**Finn varen din **07.** Fjern enheten. Varmt tips: Hvis du trenger å returnere og refundere, må du huske å fjerne enheten før du returnerer den for å unngå personvern. Merk: Etter at du har fjernet enheten i appen, hvis du vil koble den sammen, kan du åpne Hvor er? - appen Og gjøre det på 10 minutter. Hvis det ikke er noen paring på nytt innen 10 minutter, vil enheten forlate paringsstillingen, og enheten og appen kan ikke parres på dette tidspunktet. Hvis du trenger å pare enheten, må du trykke på enhetskappen i 3 sekunder, og enheten piper. På dette tidspunktet går enheten inn i sammenkoblingstilstanden og kan parres på nytt med appen. **08.** Spill av lyd **09.** Serienummer **10.** Deaktiver Apple Finn mitt netværk **11.** Skift ut batteriet. A. Negativ pol (-) A. Positiv pol (+) C. Kontaktpunkt D. kontaktpunktet trykker på mønsteret.

PL - POLSKI

01. Co jest w pudełku? **02.** Widok Ogólny **03.** Pobierz aplikację. Pobierz aplikację. Wyszukaj aplikację "Smart Life". Otwórz aplikację i ustaw swój profil. Włącz status bluetooth telefonu. **04.** Sparuj urządzenie z telefonem. Dotknij przycisku "Dodaj urządzenie" lub " + " w aplikacji. Wybierz "Automatyczne Skanowanie". Umieść urządzenie blisko telefonu i przytrzymaj przycisk dłużej niż 3 sekundy, aż decice wyda sygnal dźwiękowy. Aplikacja będzie urządzenie automatycznie. Aplikacja będzie urządzenie automatycznie. Dotknij "Dalej", aby zakończyć parowanie. Usłyszysz "sygnały dźwiękowe", gdy pomyślnie sparuje **05.**Znajdź przedmioty. Naciśnij przycisk "Znajdź" w aplikacji, aby zadzwonić do urządzenia, możesz śledzić dźwięk, aby go znaleźć. **06.** Znajdź swój telefon. Naciśnij dwukrotnie przycisk na urządzeniu, aby zadzwonić do telefonu. **07.** Anti Lost location Records nasza aplikacja automatycznie nagra najnowszą "odłączoną lokalizację", dotknij rekord lokalizacji", aby wyświetlić informacje o lokalizacji, zarówno telefonu, jak i urządzenie wydadaj dźwięk po odłączeniu. **08.** Dzwonek i głośność. Dotknij "Ustawienia Dzwonka", aby ustawić dzwonek telefonu. Dotknij "ustawienie głośności", aby ustawić głośność dzwonka. **09.** Zmień nazwę. Ustawienia **10.** Udostępniij urządzenie. Dotknij "Udostępniij urządzenie", aby udostępnić urządzenie rodzinie lub znajomym. Zanim udostępnisz urządzenie, potwierdź, że Twój znajomy lub członek rodziny ma konto aplikacji "Smart life". Nie ma ograniczeń co do liczby osób udostępniających. **11.** Wymień baterię. Otwórz skorupę z wycięcia, otwórz kolejną powłokę. Wymień baterię. **12.** Metrów odległości. **13.** Pasek

PT - PORTUGUESA

01. O que há na caixa? **02.** Vista geral **03.** Primeira utilização **04.** Emparelhar o dispositivo 1.Abra a opção "Encontrar a minha". 2.Segure o dispositivo perto do seu iPhone, iPad, toque na guia Itens, toque em +e adicione outro item. 3.Toque em ligar 4.Digite um nome para o seu dispositivo. 5.seleciono um emoji. 6.Toque concorda em reconhecer que este item será vinculado ao seu ID Apple. 7.Toque em "Concluir" **05.** Ativar Modo Perdido leia as instruções, toque em "Continuar" e introduza um número de telefone ou endereço de E-mail. Confirme as informações, personalize a mensagem perdida e toque em "Ativar" para concluir a configuração **06.**Localize o seu item **07.** Remova o dispositivo. Dica quente: Se você precisar devolver e reembolsar, certifique-se de remover o dispositivo antes de devolvê-lo para evitar sua divulgação de Privacidade. Nota: depois de remover o dispositivo no aplicativo, se você quiser emparelhá-lo, você pode abrir o Find My app e fazê-lo em 10 minutos. Se não houver um novo emparelhamento dentro de 10 minutos, o dispositivo deixará o estado de emparelhamento e o dispositivo e a aplicação não poderão ser emparelhados neste momento. Se precisar de emparelhar o dispositivo, tem de premir o botão do dispositivo durante 3 segundos e o dispositivo emitirá um sinal sonoro. Neste ponto, o dispositivo entra no estado de emparelhamento e pode ser re-emparelhado com o aplicativo. **08.** Reproduzir som **09.** Número de série **10.** Desative a rede Apple Find My **11.** Substitua a bateria. A. polo negativo (-) A. polo positivo (+) C. Ponto de contacto d. o ponto de contacto pressiona o padrão.

RO - ROMÂNĂ

01. Ce e în cutie? **02.** Vedere generală **03.** Prima utilizare **04.** Asocierea dispozitivului 1.Deschideți "găsiți aplicația mea". 2.Tineti dispozitivul aproape de iPhone, iPad, atingeți fila Articole, atingeți +și apoi adăugați alt element. 3.Atingeți Conectare 4.Introduceți un nume pentru dispozitivul dvs. 5.selectați un emoji. 6.Atingeți de acord pentru a confirma că acest articol va fi legat de ID-ul dvs. 7.Atingeți "Finalizare" **05.** Activai Modul Pierdut citiți instrucțiunile, atingeți "CONTINUAȚI" și introduceți un număr de telefon sau o adresă de e-mail.Confirmați informațiile, personalizați mesajul pierdut și atingeți "Activare" pentru a finaliza configurarea **06.**Localizați elementul **07.** Scoateți dispozitivul. Sfat cald: dacă trebuie să returnați și să rambursați, asigurați-vă că scoateți dispozitivul înainte de a-l returna pentru a evita divulgarea confidentialității. Nota: după îndepărtarea dispozitivului din aplicație, dacă doriți să îl asociați, puteți deschide aplicația Găsește-mi și îl puteți face în 10 minute. Dacă nu există nicio asociere în decurs de 10 minute, dispozitivul va părași starea de Asociere, iar dispozitivul și aplicația nu pot fi asociate în acest moment. Dacă trebuie să asociați dispozitivul, trebuie să apăsați butonul dispozitivului timp de 3 secunde și dispozitivul va emite un bip. În acest moment, dispozitivul intră în starea de asociere și poate fi re-asociat cu aplicația. **08.** Redați sunetul **09.** Numărul de serie **10.** Dezactivați Apple Find My network **11.** Înlocuiți bateria. A. polul negativ (-) A. polul pozitiv (+) C. Punctul de Contact D. punctul de contact apasă pe pattery.

RU - РУССКИЙ

01. Что в коробке? **02.** Общий вид **03.** Первое использование **04.** Выполните сопряжение устройства 1Откройте "Найти мое приложение". 2.Поднесите устройство поближе к своему iPhone, iPad, перейдите на вкладку Элементы, нажмите +, а затем добавьте другой элемент. 3.Нажмите подключить 4.Введите название своего устройства. 5.выберите эмодзи. 6.Нажмите "Согласен", чтобы подтвердить, что этот элемент будет связан с вашим идентификатором Apple. 7.Нажмите "готовов" **05.** Включите потерянный режим, прочтите инструкции, нажмите "Продолжить" и введите номер телефона или адрес электронной почты.Подтвердите информацию, настройте потерянное сообщение и нажмите "Активировать", чтобы завершить настройку **06.**Найдите свой товар **07.** Извлеките устройство. Полезный совет: